

- 圖例**
LEGEND :
- 方案範圍
BOUNDARY OF THE SCHEME
 - 臨時工程
TEMPORARY WORKS SITE
 - 鑽孔隧道
CONSTRUCTION OF BORER TUNNELS
 - 明挖及覆蓋隧道
CONSTRUCTION OF CUT-AND-COVER TUNNELS
 - 大略軌道中心線
APPROXIMATE TRACK CENTRE LINE
 - 地面車站結構
MTR STRUCTURE AT GROUND LEVEL
 - 地鐵站範圍
BOUNDARY OF MTR STATION

圖則中文字
TABLE OF ABBREVIATIONS AND CORRECTIONS

REV	DATE	BY	CLASS	APP	DESCRIPTION

核准日期
APPROVED FOR ISSUE

圖則中文字
TABLE OF ABBREVIATIONS AND CORRECTIONS

地下鐵路將軍澳支線(更正第一期)
MASS TRANSIT RAILWAY TSEUNG KWAN O EXTENSION
(PHASE I CORRECTIONS)

圖則中文字
DRAWING TITLE

PLAN OF RAILWAY REGARDING THE ENVIRONMENTAL PERMIT

SHEET 1 OF 3

圖則中文字
DRAWING NO.

TRE/K/00/CIP/P02/001

比例尺
Scale 1 : 2500
AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

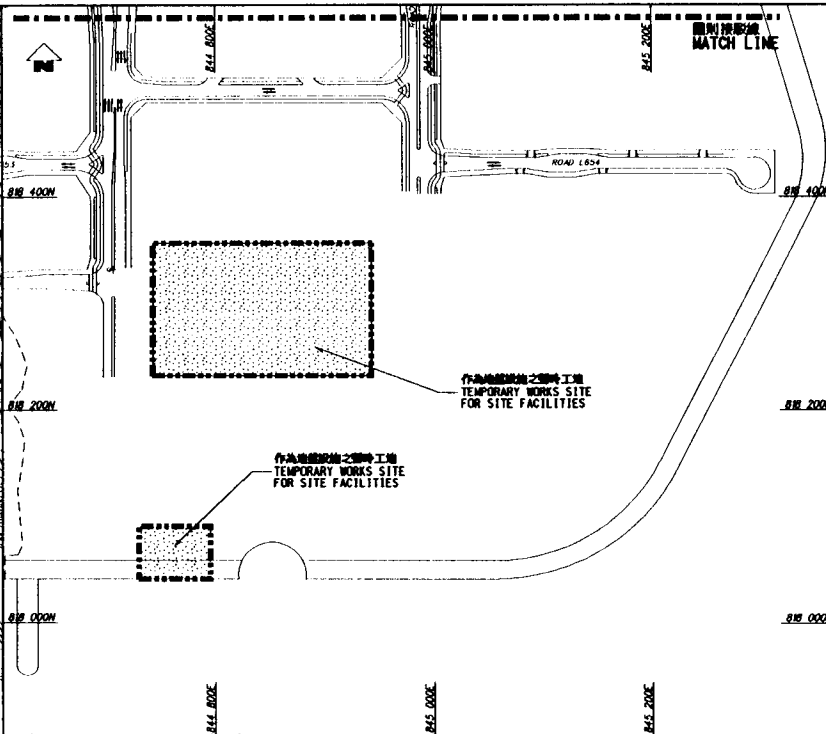


圖 A
DETAIL A
SCALE 1 : 2500



位置圖
LOCATION PLAN
比例
SCALE 1 : 62500

圖例
LEGEND :

- 方案範圍
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 臨時工程地點
TEMPORARY WORKS SITE
- 擬議之鐵路
CONSTRUCTION OF CUT-AND-COVER TUNNELS
- 大致鐵路中心線
APPROXIMATE TRACK CENTRE LINE
- 地鐵結構物
MTR STRUCTURE AT GROUND LEVEL
- 地鐵站界線
BOUNDARY OF MTR STATION



檢閱紀錄表
TABLE OF AMENDMENTS AND CORRECTIONS

NO.	DATE	BY	REASON	DESCRIPTION

核准日期
APPROVED FOR ISSUE

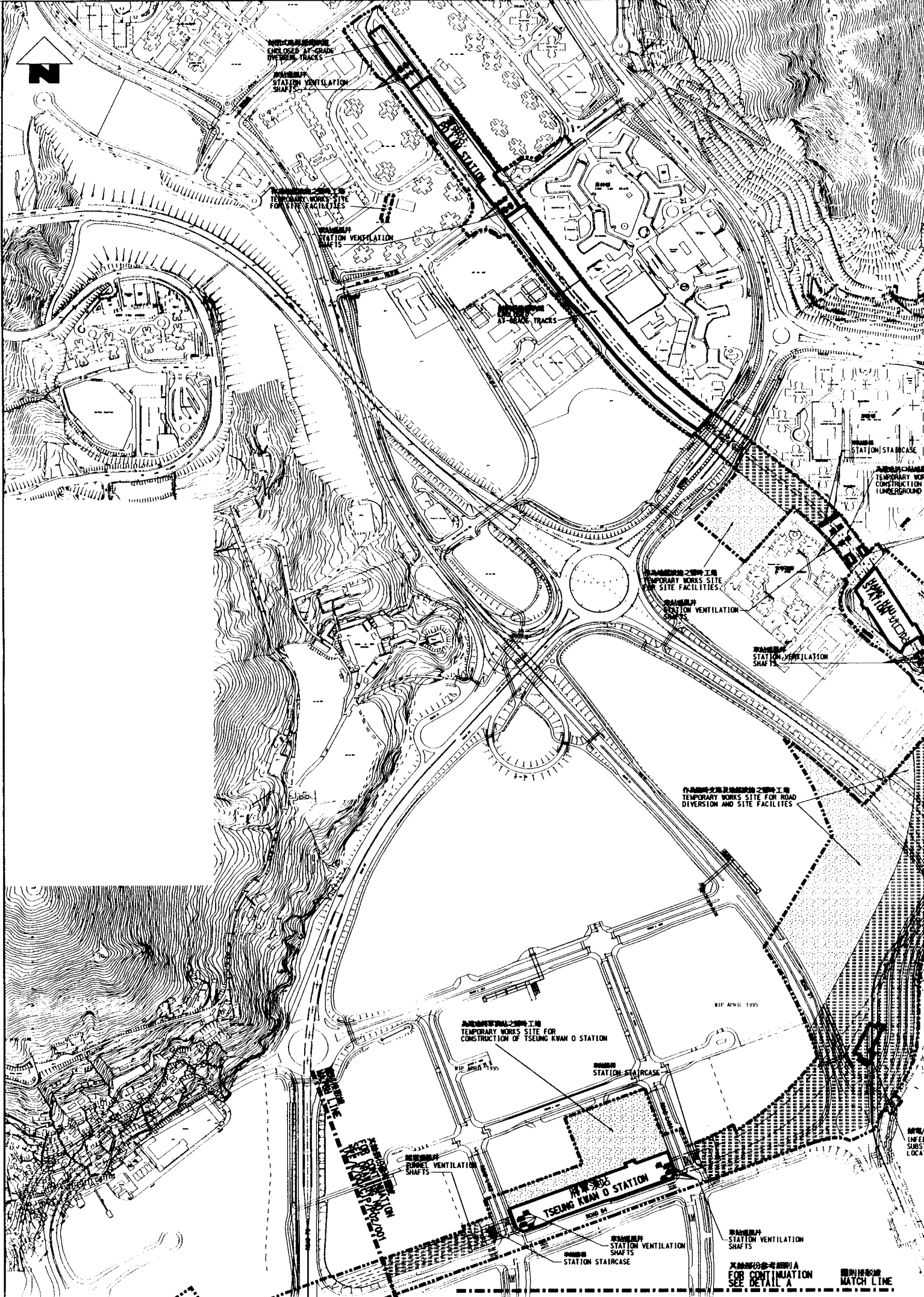
核准日期
APPROVED FOR ISSUE

核准日期
APPROVED FOR ISSUE

地下鐵路將軍澳支線(更正第一期)
MASS TRANSIT RAILWAY TSEUNG KWAN O EXTENSION (PHASE I CORRECTIONS)

鐵路工程圖則
PLAN OF RAILWAY REGARDING THE ENVIRONMENTAL PERMIT

SHEET 2 OF 3
Drawing No. 圖號
TRE/K/00/CIP/P02/002



WIP APRIL 1999

TEMPORARY WORKS SITE FOR CONSTRUCTION OF TSEUNG KWAN O STATION

WIP APRIL 1999

STATION STAIRCASE

TUNNEL VENTILATION SHAFTS

TSEUNG KWAN O STATION

ROAD 50

STATION VENTILATION SHAFTS
STATION STAIRCASE

STATION VENTILATION SHAFTS

FOR CONTINUATION SEE DETAIL A

MATCH LINE

INFEE SUBSTA LOCAT

STATION STAIRCASE
TEMPORARY WORKS CONSTRUCTION OF UNDERGROUND P

TEMPORARY WORKS SITE FOR SITE FACILITIES

STATION VENTILATION SHAFTS

TEMPORARY WORKS SITE FOR ROAD DIVERSION AND SITE FACILITIES

STATION VENTILATION SHAFTS

STATION VENTILATION SHAFTS

STATION VENTILATION SHAFTS

STATION VENTILATION SHAFTS

STATION VENTILATION SHAFTS

STATION VENTILATION SHAFTS



845.000E

845.500E

846.000E

846.500E

將軍澳灣 JUNK BAY (TSEUNG KWAN O)

地下鐵路車廠
MTR DEPOT

將軍澳車站
AREA 86 STATION

封閉式高架鐵路
ENCLOSED AT-GRADE
OVERBRUN TRACKS

封閉式地面鐵路
ENCLOSED
AT-GRADE TRACKS

開放式軌道
OPEN TRACK SECTION

現有之地下鐵路
EXISTING SUBWAY TO BE
TEMPORARILY CLOSED

七七區
AREA 77

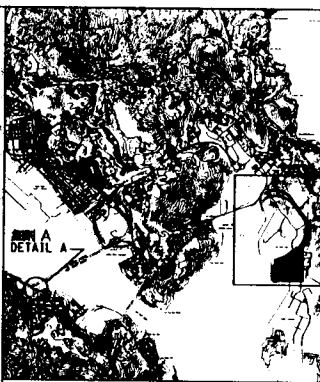
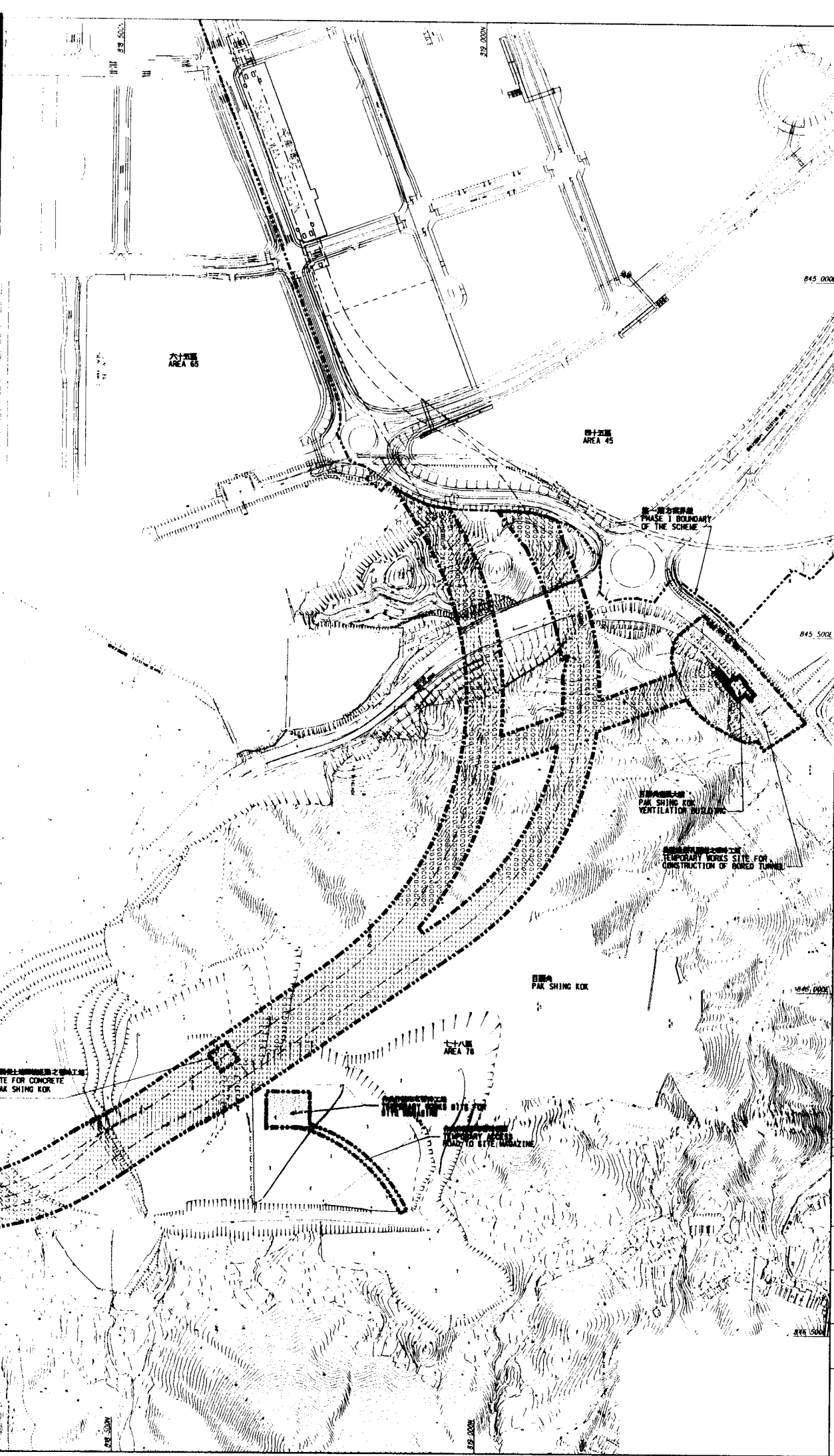
臨時通道
TEMPORARY
ACCESS POINT
TUNNELS THRU

新填土
CONSTRUCTION OF FILL

847.000E

847.500E

848.000E



位置圖
LOCATION PLAN
比例
SCALE 1 : 62500

- 圖例**
LEGEND :
- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
 - 臨時工區
TEMPORARY WORKS SITE
 - 鑽孔掘進
CONSTRUCTION OF BORED TUNNELS
 - 明挖埋管式掘進
CONSTRUCTION OF CUT-AND-COVER TUNNELS
 - 近似軌道中心線
APPROXIMATE TRACK CENTRE LINE
 - 地庫層面車站
MTR STRUCTURE AT GROUND LEVEL
 - 車站界線
BOUNDARY OF MTR STATION

REV	DATE	BY	CHK	APP	DESCRIPTION
A	3/29/88	ENC			OPEN TRACK SECTION ADDED.

核准日期 DATE OF ISSUE: _____
 核准日期 DATE OF ISSUE: _____
 核准日期 DATE OF ISSUE: _____

地下鐵路將軍澳支線(更正第二期)
 MASS TRANSIT RAILWAY TSEUNG KWAN O EXTENSION
 (PHASE II CORRECTIONS)

PLAN OF RAILWAY REGARDING
 THE ENVIRONMENTAL PERMIT

SHEET 3 OF 3
 Drawing No. TKE/K/00/CIP/P02/003A

香港特別行政區政府
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
 HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE